

Distr.
GENERAL

E/CN.4/1995/168
15 March 1995
ARABIC
Original: FRENCH

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



لجنة حقوق الإنسان
الدورة الحادية والخمسون
البند ١٢ من جدول الأعمال

مسألة انتهاك حقوق الإنسان والحريات الأساسية في أي
جزء من العالم، مع الإشارة بصفة خاصة إلى البلدان والأقاليم
المستعمرة وغيرها من البلدان والأقاليم التابعة

رسالة مؤرخة ٧ آذار/مارس ١٩٩٥ موجهة إلى رئيس لجنة
حقوق الإنسان من الممثل الدائم لجمهورية أرمينيا لدى
مكتب الأمم المتحدة في جنيف

إلحاقاً بالاتهامات الموجهة من مندوبة أذربيجان، في جلسة ٦ آذار/مارس ١٩٩٥، بشأن الهجوم المزعوم للقوات المسلحة الأرمنية ضد أذربيجان، يشرّفني أن أطلع الأعضاء والمراقبين الذين يحضرون الدورة الحالية للجنة حقوق الإنسان على ملخص المعلومات الصادر عن دائرة الخدمات الصحفية بوزارة الدفاع في جمهورية أرمينيا والذي يثبت أن الطرف الأذربيجاني مستمر في جرّ أرمينيا إلى النزاع المسلح القائم بين أذربيجان وناغورني كاراباخ.

"في ٤ آذار/مارس من العام الحالي في الساعة الثامنة صباحاً، بعد عمليات قصف بالقنابل مطوّلة ضد أراضي أرمينيا، شنت القوات المسلحة الأذربيجانية، تساندها الدبابات والمدرّعات، هجوماً واسع النطاق، وعبرت الحدود، وحاولت التوغّل في عمق أراضي جمهورية أرمينيا في اتجاه قرية أيغيبيار. وقد نتج عن هذا الهجوم مقتل عسكريين أرمينيين في الحال واصابة ٢١ بجراح توفي ٢ منهم فيما بعد متأثرين بجراحهم. كذلك جرّح ٤ من سكان قرية أيغيبيار.

ومع ذلك، استطاعت قوات الدفاع الأرمنية وقف هجوم القوات الأذربيجانية وتمكنت من طردها خارج حدود أرمينيا مكبّدة إياها خسائر.

وفي مساء ٤ آذار/مارس وأثناء النهار في يومي ٥ و ٦ آذار/مارس، تعرّضت منطقتنا نويمبيريان وايدجفان في جمهورية أرمينيا لعمليات قصف أذربيجاني مكثف بنيران الدبابات والصواريخ والمدافع الثقيلة. وكان الاتجاه الرئيسي الذي اختاره الجيش الأذربيجاني لمحاولات استخدام القوة هذه هو قرية طاووش.

ويبقى الوضع متوتراً في اتجاه التجمعات السكنية الأخرى للمنطقتين المذكورتين أعلاه التي تتعرّض لعمليات القصف الأذربيجاني. ولكن الجانب الأرميني امتنع عن القيام فيها بإجراءات للرد.

وأرجوكم، السيد الرئيس، ان تفضلوا بتعميم هذه الرسالة بوصفها وثيقة رسمية من وثائق لجنة حقوق الإنسان.

(التوقيع) آشوت ميليك شاهنازاريان
السفير